



Création de Capacités Institutionnelles
d'Intégration des Réfugiés
dans l'Enseignement Supérieur

GUIDE PRATIQUE CI-RES



Tel:
+213 36 66 11 82

Mail:
contact@ciresproject.eu

Adresse:
Université Setif 2 El-Hidab, Setif, Algérie

www.ciresproject.eu

Sommaire

Préambule et mot du Vice- Recteur des Relations Extérieures	2
Présentation de la ville de Sétif	3
L'université de Sétif 2 : Une vocation pour les Sciences Humaines.....	4
.....	5
Plan Maps du Pôle Universitaire El Hidab	6
Avant l'arrivée à l'Université de Sétif 2	7
Comment arriver à Sétif ?.....	7
L'accueil à l'Université de Sétif 2	8
- Prévision du budget	8
Couverture sociale.....	9
Les services des œuvres universitaires	10
Hébergement & résidences universitaires	10
Dossier à fournir pour le transport universitaire :	10
Constitution du dossier :	11
Les services de l'Université	12
Informations pratiques	15
Calendrier pédagogique :	15
• Application PROGRES	16
Plateforme E-Learning:.....	16
• Courriels institutionnels	16
• DSpace	16

"Projet cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne. Le soutien apporté par la Commission européenne à la production de la présente publication ne vaut en rien approbation de son contenu, qui reflète uniquement le point de vue des auteurs ; la Commission ne peut être tenue responsable d'une quelconque utilisation qui serait faite des informations contenues dans la présente publication."



Préambule et mot du Vice- Recteur des Relations Extérieures

L'accueil et l'intégration des réfugiés est un enjeu majeur pour l'Algérie qui est devenu non seulement un carrefour, mais aussi un pays de refuge pour les peuples opprimés. De part son histoire, l'Algérie a toujours soutenu le respect de l'auto-détermination des peuples. Le projet Ci-RES est donc venu promouvoir cette culture et procéder à la création de capacités institutionnelles d'intégration des réfugiés dans l'enseignement supérieur.

Ce guide pratique a été conçu avec les réfugiés et a été pensé comme tremplin vers l'intégration pour des jeunes ayant connu l'exil. Clé de découverte des rouages de la société algérienne, il offre des informations précises sur la vie à l'université, à travers des missions d'intégrations générales. Il répond ainsi au double principe qui guide l'action Ci-RES: celui d'améliorer la vie des réfugiés et celui de changer les regards sur leur arrivée et leur accueil à l'université. Ce guide a pour objectif de faciliter l'accueil de jeunes réfugiés au sein de l'université Mohamed Lamine Debaghine, Sétif 2. Il présente le dispositif d'accueil dans toute sa spécificité: accueil administratif et personnel du jeune, déroulement de ses études, modalités de ses cours et de son accompagnement individualisé, aide à sa recherche d'emploi. Grâce au Bureau des réfugiés (BER), il s'agit en effet de proposer aux jeunes réfugiés une période de découverte de la société afin qu'ils puissent s'intégrer, réussir et s'épanouir en tant que citoyens: « Une mission pour chacun au service de tous. »

Professeur Naouel Abdellatif Mami
Vice-Recteur Chargée des Relations Extérieures, de la Coopération, de l'Animation, de la Communication et des Manifestations Scientifiques
Coordinatrice générale du projet Ci-RES



Présentation de la ville de Sétif

Setif CAPITALE DES Haut-Plateaux

Setif

Setif, Sitifis au temps des Romains, est la capitale des Haut-Plateau, elle est souvent considérée comme la capitale commerciale du pays, de civilisations, d'échange et de multiculturalisme

Sous le nom de Sitifis, la ville faisait partie durant l'Antiquité du royaume berbère de Numidie, puis elle devint sous l'empire romain la capitale de la Maurétanie sétifienne, avant de passer au VII^e siècle sous contrôle arabo-musulman



On ne peut séjourner dans la ville de Sétif sans visiter ses remarquables et chaleureux endroits touristiques

La ville de Sétif possède d'important vestiges archéologiques qui témoignent de son histoire millénaire et autres sites touristique a visité, on peut citer notamment :

- Ain-El Fouara.
- Park Mall.
- Site Archéologique de Djemila.
- Mosqué El-Atik



Ain-El Fouara



Park Mall



Site de Djemila



Mosqué El-Atik

L'université de Sétif 2 : Une vocation pour les Sciences Humaines



L'Université Mohamed Lamine Debaghine –, créée en novembre 2011, est un établissement public pluridisciplinaire qui compte aujourd'hui plus de **31409** étudiants, **841** enseignants-chercheurs et **536** personnels techniques et administratifs répartis sur les structures de l'Université, principalement dans les huit (**03**) facultés :

La Faculté des lettres et langues :

Département de langue et de littérature Arabes.
Département de langue et de littérature Françaises.
Département de langue et de littérature Anglaises.

Faculté de droits et des sciences politiques

Département de sociologie.
Département de psychologie.
Département des sciences de l'information et de la communication.
Département d'histoire et d'archéologie.
Département de philosophie. Département des sciences et techniques des activités physiques et sportives.

Faculté de droit et sciences politiques :

Département de droit.
Département de sciences politiques

-
- 04 Vice-Rectorats
 - 01 Secrétariat Général
 - 17 Laboratoires de Recherche
 - 22 spécialités en licences
 - 46 spécialités en Masters
 - 18 spécialités en doctorat.
 - 65 étudiants étrangers
 - 12 Projets Européens
 - 179 Projets de coopération et de recherche (128 en cours)
 - 38 Accords de partenariats internationaux
 - 43 accords-cadres de coopération en cours avec des entreprises et structures d'envergure régionale et nationale

Plan Maps du Pôle Universitaire El Hidab

- ❖ Rectorat
- ❖ 3 Facultés
- ❖ Direction des œuvres universitaires
- ❖ 8 résidences anniversaires



Avant l'arrivée à l'Université de Sétif 2

- **Finalisation de l'admission**
- **Obtention du visa d'études**

Après affichage des résultats de l'admission aux bourses offertes par le gouvernement algérien, les étudiants sélectionnés se rapprochent de leur ambassade afin de leur faciliter l'obtention du visa d'entrée en Algérie.

La direction de la coopération et des échanges universitaires du Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique (MESRS) délivre des autorisations d'inscription aux étudiants en précisant l'Université d'accueil et le domaine.

Comment arriver à Sétif ?

❖ *Par autobus :*



❖ *Par train :*



Site Internet, recherche de train



Rejoindre Sétif par train : Gare AGHA (Alger-Centre)

❖ *Par Avion :*



L'aéroport de Sétif est un important carrefour aérien de la république algérienne démocratique populaire. Il est situé tout près de la ville du même nom, sur les hauts plateaux, à 258 km de la capitale : Alger.

N° de Téléphone : +213 36 54 31 40

Adresse: Aéroport de Sétif 08 Mai 1945, Ain Arnat, Sétif , Algérie



L'accueil à l'Université de Sétif 2

- Dès votre arrivée à l'Université, présentez-vous au bureau des étudiants réfugiés situé au niveau du vice-rectorat chargé des relations extérieures

Contact : Vice Rectorat des Relations Extérieures :

Tél : 00213 36 66 11 82

Université Sétif 2 El-Hidab, Sétif, Algérie

www.univ-setif2.dz

Le bureau des étudiants réfugiés et l'équipe du vice-rectorat des relations extérieures facilitent votre orientation : ils vous expliqueront les démarches administratives à suivre pour vous inscrire et vous donneront des conseils pour la vie quotidienne.

L'étudiant réfugié est orienté, ensuite, au Vice-rectorat chargé de la Pédagogie, afin de procéder par la suite à son inscription dans la filière mentionnée dans l'autorisation d'inscription délivrée par le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique en cela contrepartie du dossier d'inscription suivant :

- L'original du relevé de notes du Baccalauréat
- L'original du diplôme du Baccalauréat
- Extrait de naissance
- Deux (02) photos d'identité récentes
- Copie du passeport
- Récépissé de paiement des frais d'inscription (200 DA)

Contact : Vice Rectorat chargé de la pédagogie : Tél. : 00213 36 66 11 77

Université Sétif 2 El-Hidab, Sétif, Algérie

www.univ-setif2.dz

- Prévision du budget

Alimentation :

- Repas au restaurant universitaire : 1,20 DA
- Café: 25 -35 DA
- Baguette de pain: 15 DA
- Sandwich: 200 - 500 DA
- Viennoiserie : 20 – 50 DA

Téléphone & Internet :

- Puce téléphonique et internet :
- Il existe trois opérateurs de téléphonie mobile avec accès à internet haut-débit à des prix très abordables.

Transport :

- Carte du transport universitaire: 135 DA/an
- Ticket à bord du bus urbain : 20 DA

Loisirs :

- Parc de loisir Setifis
- salle des jeux Park Mall
- Théâtre (Théâtre régional de la ville de Setif)

Couverture sociale

La réglementation en matière de la sécurité sociale permet à l'étudiant réfugié de bénéficier des prestations de la carte CHIFA à l'instar des étudiants nationaux.

Qu'est-ce que la Carte CHIFA ?

La carte CHIFA est la carte d'assurance maladie de la sécurité sociale en Algérie. Une carte à puce au format carte de crédit qui permet à son propriétaire et ses ayants droit de bénéficier des prestations de sécurité sociale concernant les dépenses de santé.



Procédure à suivre pour obtenir une carte CHIFA :

En première étape, l'étudiant réfugié se présente à sa faculté d'accueil pour remplir une demande d'immatriculation référencée (SECU) accompagnée d'un certificat de scolarité.

En deuxième étape, l'étudiant réfugié se rapproche du centre payeur au niveau de la Caisse Nationale d'Assurance Sociale (CNAS) pour obtenir la carte CHIFA muni du dossier suivant :

- Copie du passeport ;
- Photo d'identité sur un fond clair ;
- Copie de la carte de groupage sanguin ;

En plus des prestations, la carte CHIFA, l'étudiant réfugié bénéficie des soins gratuits prodigués par les centres médicaux au sein des campus universitaires et des résidences universitaires ainsi que les hôpitaux et les polycliniques étatiques.

Les services des œuvres universitaires

Hébergement & résidences universitaires

Après son inscription, l'étudiant réfugié sera orienté vers la Directions des Œuvres Universitaires (DOU) de L'université Sétif 2 pour bénéficier d'un hébergement moyennant le dossier suivant :

- Imprimé de demande d'hébergement (document remis par l'administration) ;
- Copie du certificat de scolarité de l'année en cours ;
- Copie du relevé de notes du Baccalauréat ;
- Extrait de naissance ;
- Copie du passeport ;
- Deux (02) photos d'identité récentes ;
- Récépissé de paiement des frais d'hébergement (495 DZD par an).

Après le dépôt du dossier ci-dessus, une décision d'hébergement est remise indiquant la résidence d'affectation.

L'étudiant réfugié se présentera au service d'hébergement de la résidence d'affectation. Une carte de résidence, une carte de transport universitaire ainsi qu'une décision de prise en charge lui seront délivrées. Par la suite, il se dirigera vers le magasin (buanderie) pour son installation définitive dans la résidence.

L'hébergement des étudiants réfugiés s'effectue dans des résidences dotées de tous les moyens nécessaires pour étudier dans des conditions sereines et adéquates (un foyer-cafétéria, bibliothèque avec salle de lecture, salle de sport, stade, centre médical, cyber-café).

Pour plus d'informations sur l'hébergement veuillez visiter les sites internet suivants :

-Site de la DOU de Sétif :



▪ **Transport universitaire**

A l'instar des étudiants nationaux, l'étudiant réfugié inscrit à l'université de Sétif bénéficie du transport universitaire en payant un abonnement annuel symbolique auprès de la Directions des Œuvres Universitaires Sétif 2 :

Dossier à fournir pour le transport universitaire :

- Vignette de 130 DZD représentant les frais annuels d'abonnement (disponible sur place)

▪ Restaurants universitaires

L'étudiant peut prendre ses repas au niveau du restaurant universitaire tant au niveau du campus universitaire qu'au niveau de la résidence universitaire sur présentation de la carte d'étudiant et d'un ticket de restauration (1.20 DZD).

Octroi de la bourse universitaire

Une fois l'étudiant réfugié est inscrit à l'université de Sétif, il aura le droit à une bourse universitaire.

L'étudiant réfugié doit déposer son dossier auprès de la direction des œuvres universitaires.

Constitution du dossier :

LICENCE	MASTER
<ul style="list-style-type: none">1-Copie du diplôme du Bac2-Copie de l'autorisation d'inscription en licence3-Copie du passeport.4-Copie du certificat de scolarité de l'année en cours.5- Copie du certificat de nationalité6-Copie de l'extrait de naissance.7-Deux (2) photos.	<ul style="list-style-type: none">1-Copie du diplôme du Bac2-Copie du diplôme de licence ou une attestation d'admission en Master3-Copie de l'autorisation d'inscription en Master.4-Copie du passeport.5-Copie du certificat de scolarité de l'année en cours.6-Copie de l'extrait de naissance.7-Deux(2) photos.

Les services de l'Université

Centre d'Enseignement Intensif des Langues (CEIL)

L'Université de Sétif dispose d'un Centre d'Enseignement Intensif des Langues (CEIL) qui est constitué d'une équipe pédagogique et administrative dont l'objectif est de renforcer les capacités linguistiques des étudiants. Les langues enseignées au niveau du CEIL sont : l'Arabe, le Français, l'Anglais, l'Espagnol, l'Italien, et l'Allemand. Ces formations en langues sont disponibles par niveau au profit des étudiants nationaux et internationaux, des enseignants et du personnel administratif.

Pour plus d'information sur le fonctionnement de ce centre, veuillez consulter la page Facebook :

▪ Bibliothèque Universitaire

Les bibliothèques universitaires sont indispensables aux études. L'université de Sétif dispose de quatre (04) bibliothèques avec des salles de lecture et un catalogue en ligne pour faciliter la recherche documentaire.



▪ Centre médical et de soins

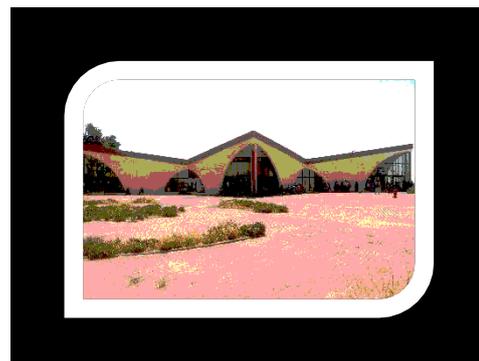
Des centres médicaux au sein des campus universitaires et des résidences universitaires assurent la prise en charge médicale.



- **Centre d'Aide Psychologique Universitaire d'Écoute Psychologique**

Animé par une équipe d'enseignants en psychologie clinique et orthophonie, et du médecin du centre médical de l'université. Ses missions sont : le soutien et l'accompagnement psychologique des étudiants, la formulation des besoins des étudiants et l'encadrement des étudiants de psychologie.

- **Cafétéria** : Un foyer-cafétéria est ouvert au niveau de chaque campus universitaire.



- **Salle d'internet** : des salles d'internet sont mises à la disposition des étudiants pour les besoins de leurs recherches.



- **La Maison de l'Entrepreneuriat** :

En collaboration avec l'Agence Nationale d'Appui et de Développement de l'Entrepreneuriat (ANADE), l'Université de Sétif a créé une Maison de l'Entrepreneuriat en 2013 dont la mission principale est de sensibiliser les étudiants à la culture et à l'esprit entrepreneurial pour une meilleure insertion professionnelle. Cette action permettra de former les étudiants porteurs de projets à la gestion d'entreprise, de les soutenir dans les premières étapes de création. La maison de l'Entrepreneuriat vise également à faire connaître les différents dispositifs pour faciliter et aider à la création de l'entreprise, et pour mieux bénéficier des avantages offerts par la politique nationale en matière d'emploi et de création d'entreprise (ANGEM, ANADE, CNAC, les avantages fiscaux, etc).



Associations et activités culturelles et sportives

L'Université de Sétif comporte une sous-direction des activités scientifiques, culturelles et sportives, cette dernière s'occupe des activités organisées par les étudiants, elle gère également les clubs et associations estudiantines. En effet, l'université de Sétif compte 17 clubs scientifiques.

▪ **Activités scientifiques**

Les activités scientifiques sont proposées par les clubs scientifiques agréés et qui ont pour objectifs de stimuler et promouvoir tout projet, action ou manifestation à caractère scientifique présenté par les étudiants de l'université. L'étudiant peut adhérer à un club scientifique de son choix.

▪ **Activités culturelles**

Les activités culturelles sont proposées par les associations culturelles agréées. L'étudiant peut adhérer à une association de son choix pour activer dans les différents domaines culturels tels que : la musique, le théâtre, la photographie, ...etc.

▪ **Activités sportives**

Le sport universitaire est organisé autour des Clubs Sportifs Amateurs Universitaires (CSAU) sous l'égide de la sous-direction des activités scientifiques, culturelles et sportives de l'université. Les CSAU sont chargés de promouvoir la pratique sportive des étudiants. Ils sont affiliés à la ligue de wilaya du sport universitaire et participent aux compétitions officielles du championnat national universitaire et les jeux nationaux universitaires organisés en Local, Zonal et National.

Informations pratiques

- Quittance de paiements des droits d'inscriptions (200 DA) au niveau de la poste au nom de l'agent Comptable de l'Université

- **Jours fériés :**

Fêtes internationale :

Jour de l'An : 1 janvier

Fête du Travail : 1 mai

Fêtes nationales :

Yennayer : 12 janvier

Fête de l'Indépendance : 05 juillet

Anniversaire de la Révolution 1954 : 1 novembre

Fêtes religieuses :

Aoual Moharam - (Jour de l'an Hégire) : 1^{er} jour du mois de Moharem

Achoura : 10^{ème} jour du mois de Moharem

El Mawlide Ennabaoui Echarif (anniversaire du Prophète (SAAWS)) : 12^{ème} jour du mois de Rabia al Awal

Aid El Fitr : 1^{er} jour du mois de chawwâl

Aid El Adha : 10^{ème} jour du mois de dhou al-hijja

Calendrier pédagogique :

1^{er} semestre : 15 septembre – 20 décembre

2^{ème} semestre : 05 janvier – 30 juin

- **Application PROGRES (Application Android) :** est une plateforme numérique du ministère de l'Enseignement supérieur mobilisée pour la gestion de la scolarité des étudiants.

□ Les inscriptions.

□ Le planning des examens.

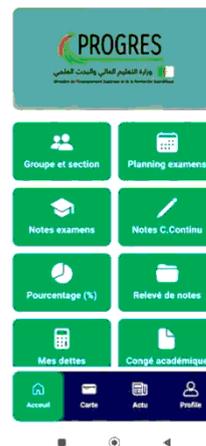
□ Les notes des contrôles continus et des examens.

□ Les relevés de notes.

□ Les notes des matières en dettes.

□ Les coefficients d'évaluation.

Portail étudiant



Plateforme E-Learning:



- **Courriels institutionnels :** Une attribution d'une adresse électronique pour chaque étudiant se fait après inscription.



- **DSpace :** DSpace est un service numérique, une base de données documentaires de l'Université de Sétif 2 (Mémoires, thèses, publications, rapports produits à Sétif)

